

كابوير عرب
تعزير التعاون والحوار عبر الحدود

Capoeira Arab
كابوير عرب



المهرجان السنوي الثاني لكابوير عرب 15 – 18 تموز 2010

مهرجان سنوي لعرض الثقافة البرازيلية في سوريا

-

مهرجان الكابويرا (الباتشيزادو) الثاني سيعقد في دمشق ما بين 15 – 18 تموز 2010. " الباتشيزادو"، من الأصل البرازيلي، هو مهرجان سنوي تقليدي للكابويرا. حيث يجتمع مدربي ولاعب الكابويرا من كافة أنحاء العالم لينتشاركوا الخبرات ويساعدوا في تطوير لعبة الكابويرا في سوريا.

في هذه السنة سيحتفل الباتشيزادو بالتقدير المتزايد للكابويرا في سوريا. وسيسلط المهرجان الضوء على جميع أنشطة كابوير عرب ويتضمن ذلك: الكابويرا والموسيقى والماكيليلي وكذلك الرقص والموسيقى البرازيلية والسورية مع الأطفال بوصفهم المحور الرئيسي لجميع المناسبات.

" ان الباتشيزادو الثاني يظهر كيف وجدت الكابويرا مكانا لها في سوريا لتبقى فيه. وسيركز هذا الحدث بشكل خاص على عملنا مع الأطفال. حيث سيتمكن أكثر من 200 طفل من امتاع الجمهور من خلال عرض مهاراتهم في الكابويرا في يوم الطفل." يقول طارق الصالح رئيس كابوير عرب.

لقد جمعت كابوير عرب في الباتشيزادو الأول في السنة الماضية أكثر من 80 مشاركا من 25 دولة مختلفة. كانت هناك عروض في كل من دمشق واللاذقية وتدمر جذبت خلالها أكثر من 5000 شخص. وتم تغطية الأحداث على نطاق واسع في وسائل الاعلام بما فيها التلفزيون السوري.

سيضمن الباتشيزادو في هذا العام أحداث أكثر من ذلك، بما فيها يوم الأطفال مع الكابويرا والموسيقى والرقص وورشات الرسم. وسيكون هناك عروض أمام الجامع الأموي في دمشق وفي مسرح بصرى الأثري. بالإضافة الى "الليلة البرازيلية" للمدعوين فقط وذلك يوم السبت 17 تموز 2010 في غاليري مصطفى علي، باب شرقي – الربع الفني في تمام الساعة 8 مساء.

بالتعاون مع وزارة الثقافة والاتحاد الرياضي العام السوري ومحافظة دمشق والسفارة البرازيلية بدمشق ومصطفى علي غاليري، يقام الباتشيزادو السنوي الثاني في دمشق ما بين 15 – 18 تموز 2010.

بعض من أفضل مدربي ولاعب الكابويرا في العالم سيظهرون مهاراتهم والجميع مدعو للمشاركة في لعب الكابويرا.

2nd Capoeira Festival, Syria - Damascus July 2010

	Activity	Location	Morning	Afternoon	Evening
Thursday 16th	Workshop*	Nadi Jlaa	11 - 12:30 am		
	Music Workshop			13 - 15 pm	
	Show*	Souk Hamediya			18 pm - open ended
Friday 16th	Workshop	Nadi Jlaa	10 - 12:30 am		
	Kid's Day*	Hadika Teshreen		6 - 8 pm	
Saturday 17th	Workshop	Nadi Jlaa	9:30 - 12 pm		
	Batucado*			1 - 3:30 pm	
	Brazilian Night*	Mustafa Ali Gallery			8 pm - open ended
Sunday 18th	open Role	Bosra Ruins	11am pick up	13:30 - open ended	



www.CapoeiraArab.com

	\$	€	SYP
Guests	80	65	3700
Companhia Perna Pro Ar	40	35	2000
Workshop without T - Shirt and Belt	21	17	1000

*Workshop: Capoeira Introduction, Training, role (Free (ceremonial circle where Capoeira is played)), Bateria de roda, Maculelê (stick dance)

Kid's Day: * Free for Kids* encourages youth participation from all sectors of Syrian society.
*open for the public: One day of music and training in Hadika Teshreen

Batucado: *open for the public: New members are invited to the roda to obtain a corda (rope), attended by international Masters and Professores

Show: *open for the public: A Capoeira performance in front of the Unmanned Mosque and open for the wider public

Brazilian Night: *By invitation only: Exclusively for CapoeiraArab's partners and supporters, this evening will celebrate the end of a long week of Capoeira workshops attended by participants from all over the world.

For further questions please contact

sacha@capoeirarab.com

لمزيد من المعلومات ومن أجل اجراء المقابلات الرجاء الاتصال بـ:

ساشا عوا

منسقة

بريد الكتروني: sacha@capoeirarab.com

جوال: 094.666.6941

حول كابويرا عرب:

تشكلت كابويرا عرب في آب 2007. ان مهمة كابويرا عرب هي تعزيز التنوع وفهم الثقافات الجديدة من خلال الكابويرا، وهي شكل من أشكال الفن الافريقي البرازيلي الذي يجمع بين عناصر اللعب والموسيقى والرقص. تساعد الكابويرا في تهيئة مكان آمن للتعبير عن الذات واعادة دمج الفئات المهمشة في المجتمع وتزيد من الثقة بالنفس والثقة واحترام الذات والآخرين.